



# かしわ 水道 だより

18.6.1 (木)  
第39号  
(発行部数138,000部)

水道メロ (18.5.1現在)	
○ 人口	382,957人
○ 世帯数	145,715世帯
○ 給水戸数	141,990戸

発行・編集 / 柏市水道部 年2回(6月・12月)発行 〒277-0025 柏市千代田一丁目2-32 ☎7166-2191



特選・早山穂乃香さん(西原小5年)の作品



6月1日～7日 第48回水道週間

## 一滴の水に生命を支えられ!



また、この期間中は、市役所ロビーでも入選作品を展示しておりますので、ぜひお立ち寄りください。  
とき 6月1日(水)～7日(月)の午前9時～午後5時(土・日曜を除く)  
ところ 市役所第二庁舎一階ロビー  
問い合わせ 総務課

**ポスター・標語展を開催**

6月1日～7日は水道週間です。水道部では、夏場の需要期を前に水道に対する関心を持っていただきたいと、毎年、小・中学生を対象としたポスターと市民の皆さんを対象とした標語のコンクールを開催しています。ここで入選作品を紹介いたします。

**柏市水道週間  
ポスター・標語  
コンクール**

### 標語コンクール入賞作品

〈審査員〉梅津健志・山辺振一郎

〔特選〕 一滴の水に生命を支えられ! 森 昭治(しいの木台)	〔入選〕 節水は 向う三軒 子に孫に 佐藤茂二郎 増尾台	水道水 ライフラインの真ん中に 笹島 一江 松戸市	一日も 欠かせぬ水に ありがとう 森 享 豊四季	節水は 永く続けば いい貯金 梶川 達也(あけぼの)
--------------------------------------	------------------------------------	------------------------------	-----------------------------	-------------------------------

〈敬称略 応募総数全七十七点(応募者一千六百名)〉

### ポスターコンクール入賞者

〈審査員〉古澤圭子・荒井康郎

- 【特選】 マ早山穂乃香(西原小5年)  
【準特選】 マ神山 彩(富勢西小4年)マ芳賀あきな(柏第二中3年)  
【入選】  
マ横野由晃(光ヶ丘小6年)マ星野彩月(豊小1年)マ上野 暖(豊小3年)  
マ高田成実(酒井根西小6年)マ萩原里穂(柏第八小2年)  
マ伊藤みづき(柏第一小6年)マ堀部奈生(土南部小5年)  
【佳作】  
マ影山佑実(柏第一小6年)マ横尾翔太(柏第一小6年)マ佐野奏実(柏第三小3年)  
マ菊池沙紀(柏第三小3年)マ平林花織(柏第五小3年)マ新井利江子(柏第五小4年)  
マ菅井 諒(柏第六小4年)マ宇佐見香穂(柏第八小2年)マ上神谷 葵(柏第八小6年)  
マ松村 陸(富勢西小4年)マ渡邊 舞(豊小2年)マ高川奈穂(中原小6年)  
マ羽鳥晴香(光ヶ丘小4年)マ澤田桃子(酒井根西小2年)マ戸塚藍梨(土南部小3年)  
マ山田拓史(土南部小3年)マ平野謙治(土南部小5年)マ森田 薫(土南部小5年)  
マ小路晴香(土南部小6年)マ藤原しおり(土南部小6年)マ小笹真由(土南部小6年)  
マ柿木勇介(柏第二中3年)マ岡野千愛美(柏第二中3年)マ石井絢子(光ヶ丘中3年)  
マ金子里菜(光ヶ丘中2年)マ徳田純佳(光ヶ丘中2年)

〈敬称略、応募総数全640点〉

## 平成18年度水道予算のあらまし

平成18年度の予算を報告します。予算総額は10,439百万円です。

### 業務計画

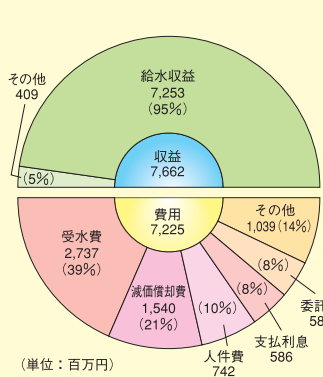
給水人口 347,200人  
給水戸数 144,200戸  
年間給水量 3,910万㎡

### 主な事業

- 配水管布設
- 石綿セメント管・老朽管改良
- 水源地設備更新

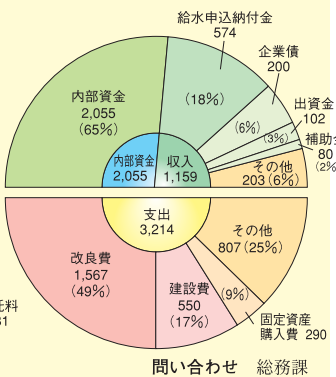
### 収益的収支 (税抜)

水道水を家庭に送るための費用とその財源を示します



### 資本的収支 (税込)

水道施設を整備・拡充するために必要な費用・財源を示します



多彩なニーズにお応えする総合設備

シャープ太陽光発電システム特約店  
管工事業・水道施設業・電気工事業

株式会社 **河合設備**

ISO9001:2000認証取得  
柏市環境保全協議会会員

TEL: 04-7131-6111(代)  
FAX: 04-7132-6565

水まわり 困った時は

**24時間 安心対応**

柏市管工事協同組合  
修理センター

〒277-0872  
柏市十余二254-518

TEL 04-7146-9900・7147-3257

**広告募集**

かしわ水道だよりに広告を載せてみませんか?  
掲載する企業広告を募集しています。スペースは左の広告欄と同じ大きさです。(有料)  
詳しくはお問い合わせください。  
問い合わせ 総務課





引越しのときは  
忘れずに!

水道給水契約・中止等の届け出



水道を使用・中止しようとするときは、その3日前までに次の届け出を行ってください。①～③の届け出は、電話で申し出ることができます。

- ①新たに水道を使用するとき =水道給水契約申込書
②水道の使用を中止するとき =水道給水中止届
③水道使用名義人が変わるとき =水道給水使用者名義変更届
④水道の所有者が市内に居住していないとき =代理人選任届

なお、水道に関する問い合わせる際は、水道番号(玄関口などに貼られているプレートやシール、又は検針票に表示)をお知らせください。問い合わせ 給水課



「戸別音聴調査」

水道部では、各家庭に給水している大切な水を無駄にしないために、道路に埋設されている水道管・木管及び給水管、や宅地にある止水栓・メーターで漏水調査を行います。調査は以下のように実施しますのでご理解とご協力をお願いします。

なお、この調査を実施する委託業者はまだ決定していません。調査対象地区の調査区域 概ね県道市川、

調査員は、水道部が発行した写真付の身分証明書を持参し、柏市水道部の腕章を付けています。調査員は、会社指定の制服(作業服)を着用していただきます。調査員は、他の調査を勧めません。

調査員は、柏市水道部発行の身分証明書を携帯していただきます。提示を求め、調査をかどうかを「確認ください」。不審に思われた場合は、柏市水道部にご連絡ください。問い合わせ 維持補修担当

大切な水を無駄にしないために
水道管の漏水調査にご協力を!

水道料金のお支払いは
便利な口座振替
でお申し込みは金融機関の窓口で

口座振替は、皆さんの預金口座から自動的に水道料金が引き落とされる便利な制度です。口座振替にすると手間やわずらわしさがなくなり、ついっっかり納期を忘れた、ということもなくなります。お申し込みは、通帳、印鑑(届出印)、検針票または水道番号のわかるものをご持参のうえ、取引金融機関の窓口で手続きをお願いします。なお、振替日は2か月に一度、検針月の翌月の10日です。問い合わせ 給水課

平成17年度水質検査結果をお知らせします

水道部では、水道を使用される皆さんが安心して飲める水を供給するために、定期的な水質検査を行っています。平成17年度における水質検査結果は、下表のとおり、すべての項目で水道法に定められた水質基準を満たしています。また、平成18年度水質検査計画を2月下旬に柏市水道部ホームページに掲載いたしました。詳しい内容については、そちらをご覧ください。これからも、より良質な水道水の供給に努めてまいります。問い合わせ 浄水課 7146-3332

平成17年度の水道水の水質検査結果(平均値)

Table with columns for inspection items (No., Item Name, Unit), and water sources (第一水源, 第二水源, etc.). Rows include various chemical and physical parameters like temperature, pH, and various ions.

備考: '未測'とは、定められた検査方法でその値(おおむね基準値の1/10)より小さいことをあらわします。(注1)…平成19年4月1日以降の基準値は0.0001mg/L

水道部へのお問い合わせは ☎7166-2191(代) へどうぞ